



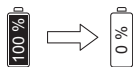
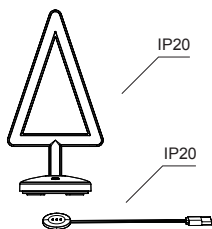
sompex[®]
design for life



TRIANGLE

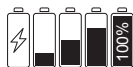
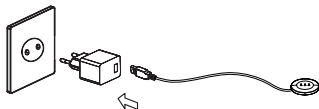
Deutsch DE	6
English GB	7
Bulgarian BG	8
Croatian HR	9
Czech CZ	10
Danish DN	11
Dutch NL	12
Estonian EE	13
Finnish FI	14
French FR	15
Greek GR	16
Hungarian HU	17
Italian IT	18
Latvian LV	19
Lithuanian LT	20
Polish PL	21
Portuguese PT	22
Romanian RO	23
Slovak SK	24
Slovenian SL	25
Spanish ES	26
Swedish SE	27

1. & 2. USE AS DIRECTED

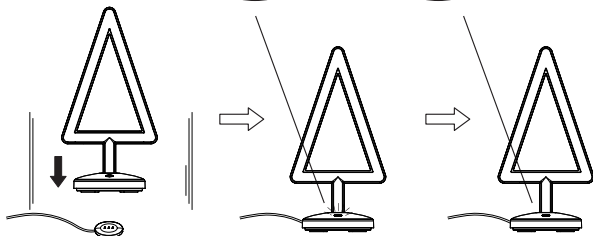
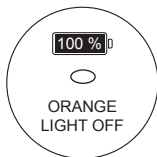
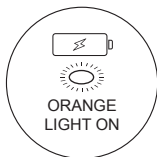


82H (5% LIGHT INTENSITY)
10H (50% LIGHT INTENSITY)
5H (100% LIGHT INTENSITY)

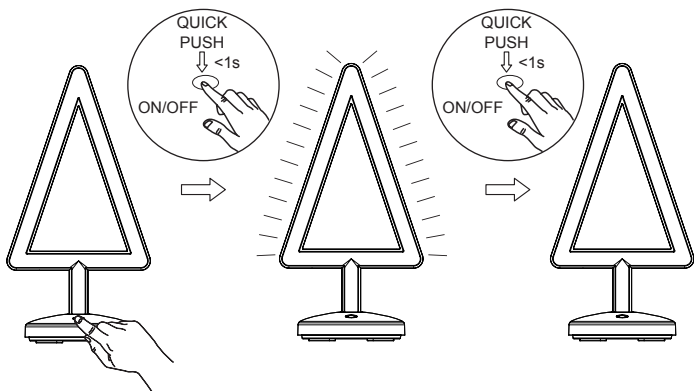
3. CHARGING



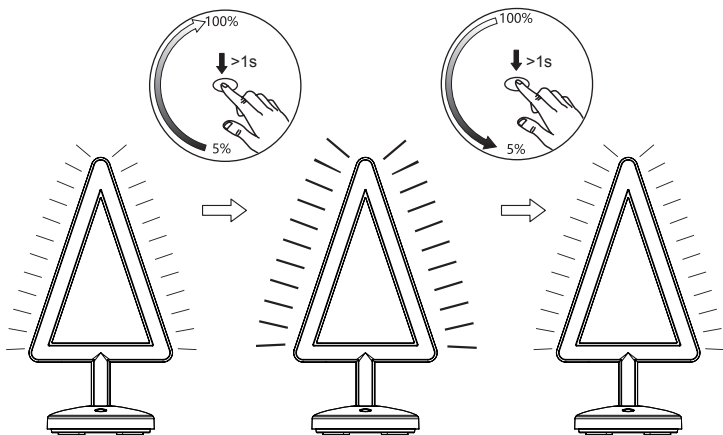
MAX 3.5H



4.1. ON/OFF



4.2. BRIGHTNESS



BEDIENUNGSANLEITUNG

1. Nur wie beschrieben nutzen:

Dieses Produkt dient nur der Beleuchtung und

- darf keiner starken mechanischen Belastung oder starker Kontamination ausgesetzt werden.
- darf bei Verschmutzungen und Feuchtigkeit durch Lagerung nur nach einer Zustandsinspektion installiert und in Betrieb genommen werden.

2. Technische Daten:

- Leistung: 2,6W
- Spannung: DC 3.7V
- Lichtstrom: 234lm
- LED: OSRAM 2835 SMD
- Lithiumbatterie: 18650 / 2200mAh*1
- Ladezeit: 3.5h
- Laufzeit: 5h
- Schutzklasse: III
- IP Schutzklasse Leuchte: IP20
- IP Schutzklasse Ladestation: IP20

3. Ladevorgang:

- 1) Dieses Produkt kann mit einem Mobiltelefon-Ladegerät, das die folgenden Kriterien erfüllt, aufgeladen werden:
- 2) INPUT: AC100-240V 50/60Hz, OUTPUT 5V – 1A, USB Kabel 1.5 m
- 3) ACHTUNG: Ladestation NICHT für den Außengebrauch. Nur im Innenbereich verwenden!
- 4) Platzieren Sie die Lampe mit dem Fuß in die Ladestation.
- 5) Während des Ladevorgangs leuchtet ein oranges Licht auf dem Lampenschirm. Sobald die Leuchte komplett aufgeladen ist, geht das orangene Licht aus.

4. Anweisungen:

- 1) Quick push <1s: einmal berühren, um das Licht einzuschalten. Noch einmal berühren, um das Licht auszuschalten.
- 2) Long push >1s (wenn die Leuchte an ist): Für eine längere Zeit berühren, um die Lichtintensität langsam zu steigern. Sobald Sie die Hand von der Leuchte nehmen, bleibt die Lichtintensität gleich. Das Licht verändert sich nicht, wenn Sie die Lampe nicht für mehr als 1 Sekunden berühren. Wenn Sie den long touch wieder anwenden, verringert sich die Lichtintensität langsam.

5. Achtung:

- 1) Die Batterie ist gegen eine Überladung geschützt.
- 2) Bitte wenden Sie sich für das Entsorgen und Recyceln der Batterie an die örtlichen Entsorgungsbetriebe.
- 3) Bitte laden Sie die Lampe regelmäßig auf, da die Lebensdauer der Batterie sonst beeinträchtigt werden könnte.

OPERATION INSTRUCTION

1. Use as directed:

This product exclusively serves lighting purposes and may

- Not be exposed to strong mechanical loads or to strong contamination.
- Only be installed and operated after a condition inspection in case the product is dirty or has been moistened through storage.

2. Technical data:

- Power 2,6W
- Operating voltage: DC 3.7V
- Luminous flux: 234lm
- LED: OSRAM 2835 SMD
- Lithium battery: 18650 / 2200mAh x 1
- Charging time: 3.5h
- Operating time: 5h
- Class: III
- Safety type lamp: IP20
- Safety type charging base: IP20

3. Charging:

- 1) This product can be charged with a mobile phone charger that fulfills the following criteria:
- 2) INPUT: AC100-240V 50/60Hz, OUTPUT 5V – 1A, USB line 1.5M
- 3) ATTENTION: charging base NOT for outdoor use! INDOOR only!
- 4) Place the lamp with the base on the charging base.
- 5) During the charging process, the indicator on the top of the lamp shade will be orange. Once the lamp is completely charged, the orange light will turn off.

4. Instructions:

- 1) Quick push <1s: touch once to turn light on; touch again to turn off.
- 2) Long push >1s (while the lamp is switched on): touch for a longer period of time and the light lumen will increase gradually. Move your hand away from the lamp shade and the light intensity will remain the same. The light will not change unless you touch the lamp for more than 1 second. When you apply the long touch again, the light lumen will decrease gradually until the light is off.

5. Attention:

- 1) The battery has an overcharge protection function;
- 2) Please refer to the local environmental law for recycling and disposing of the battery.
- 3) Please charge the lamp regularly, otherwise the battery life may be affected.

ИНСТРУКЦИЯ ЗА РАБОТА

1. Използвайте според указанията:

Този продукт служи изключително за осветителни цели и може

- Да не се излага на силни механични натоварвания или на силно замърсяване.
- Инсталирайте и експлоатирайте само след проверка на състоянието, в случай че продуктите замърсени или е бил навлажнен чрез съхранение.

2. Технически данни:

- Мощност 2,6W
- Работно напрежение: DC 3.7V
- Светлинен поток: 234 lm
- LED: OSRAM 2835 SMD
- Литиева батерия: 18650 / 2200mAh * 1
- Време за зареждане: 3.5ч
- Време за работа: 5ч
- Клас: III
- Безопасен тип лампа: IP20
- Безопасен тип основа за зареждане: IP20

3. Зареждане:

- 1) Този продукт може да бъде зареден със зарядно за мобилен телефон, който отговаря на следните критерии:
- 2) ВХОД: AC100-240V 50 / 60Hz, изход 5V - 1A, USB линия 1.5M
- 3) ВНИМАНИЕ: база за зареждане НЕ за външна употреба!
- 4) Поставете лампата с основата върху основата за зареждане.
- 5) По време на процеса на зареждане индикаторът в горната част на лампата ще бъде оранжев. След като лампата е напълно заредена, оранжевата светлина ще се изключи.

4. Инструкции:

- 1) Бързо натискане <1s: докоснете веднъж, за да включите светлината; докоснете отново, за да изключите.
- 2) Дълго натискане >1s (докато лампата е включена): докосвайте за по-дълъг период от време и светлият лumen ще се увеличава постепенно. Преместете ръката си от сянката на лампата и интензитетът на светлината ще остане същият. Светлината няма да се промени, ако не докоснете лампата за повече от 1 секунди. Ако приложите отново дълго докосване, светлинният лumen постепенно намалява.

5. Внимание:

- 1) По време на процеса на зареждане ъгълът на наклона на полюса не може да бъде повече от 15 °, в противен случай лампата ще падне надолу.
- 2) Батерията има функция за защита от презареждане;
- 3) Моля, имайте предвид местния закон за околната среда за рециклиране и изхвърляне на батерията.
- 4) Моля, зареждайте лампата редовно, в противен случай може да се повлияе на живота на батерията.

UPUTE ZA RAD

1. Koristite prema uputama:

Ovaj proizvod služi isključivo u svrhu rasvjete i

- Ne smije se izlagati jakim mehaničkim opterećenjima ili jakim onečišćenjima.
- Mora biti instaliran i korišten samo nakon pregleda stanja u slučaju da je proizvod prijav ili navlažen za vrijeme skladištenja.

2. Tehnički podaci:

- Snaga 2,6W
- Radni napon: DC 3,7V
- Jačina svjetlosti: 234lm
- LED: OSRAM 2835 SMD
- Litijska baterija: 18650 / 2200mAh * 1
- Vrijeme punjenja: 3.5h
- Vrijeme rada: 5h
- Razred: III
- Sigurnosna svjetiljka: IP20
- Podnožje za punjenje sigurnosnog tipa: IP20

3. Punjenje:

- 1) Ovaj se proizvod može puniti punjačem za mobilne telefone koji ispunjava sljedeće kriterije:
- 2) ULAZ: AC100-240V 50 / 60Hz, IZLAZ 5V - 1A, USB kabel 1.5M
- 3) PAŽNJA: baza za punjenje NIJE za vanjsku upotrebu! Samo UNUTRAŠNJI!
- 4) Postavite žarulju na postolje za punjenje s donjim dijelom.
- 5) Tijekom postupka punjenja, indikator na vrhu zaslona žarulje bit će narančast. Nakon što se žarulja potpuno napuni, narančasto svjetlo će se ugasiti.

4. Upute:

- 1) Brzo guranje <1s: dodirnite jednom da biste upalili svjetlo; dodirnite ponovo da biste ga isključili.
- 2) Dugo guranje >1s (dok je lampica uključena): dodirnite duže vrijeme i svjetlosni se lumen postupno povećava. Odmaknite ruku od sjenila i intenzitet svjetla će ostati isti. Svjetlo se neće promijeniti ako ne dodirnete lampu više od 1 sekunde. Kada ponovno primjenjujete dug dodir, lumen svjetlo postupno smanjuje.

5. Pažnja:

- 1) Tijekom postupka punjenja, kut nagiba pola ne smije biti veći od 15 °, inače će lampica pasti dolje.
- 2) baterija ima funkciju zaštite od prekomjernog punjenja;
- 3) Molimo pogledajte lokalni zakon o okolišu za recikliranje i zbrinjavanje baterija.
- 4) Redovno puniti žarulju, jer u protivnom može utjecati na trajanje baterije.

NÁVOD K OBSLUZE

1. Použití dle pokynů:

Tento produkt slouží výhradně k osvětlovacím účelům a

- Nesmí být vystaven silnému mechanickému zatížení nebo silnému znečištění.
- Může být instalován a provozován až po kontrole stavu v případě, že je produkt znečištěný nebo se při skladování dostal ke styku s vlhkostí.

2. Technické údaje:

- Příkon 2,6W
- Provozní napětí: DC 3.7V
- Světelný tok: 234lm
- LED: OSRAM 2835 SMD
- Lithiová baterie: 18650 / 2200mAh*1
- Doba nabíjení: 3.5h
- Provozní doba: 5h
- Třída: III
- Bezpečnostní lampa: IP20
- Bezpečnostní nabíjecí základna: IP20

3. Nabíjení:

- 1) Tento výrobek lze nabíjet nabíječkou mobilních telefonů, která splňuje následující kritéria:
- 2) VSTUP: AC100-240V 50/60Hz, VÝSTUP 5V – 1A, USB line 1.5M
- 3) POZOR: nabíjecí kontakt NENÍ určen pro venkovní použití! Používejte pouze UVNITŘ!
- 4) Umístěte lampu se základnou na nabíjecí základnu.
- 5) Během procesu nabíjení bude indikátor v horní části stínidla lampy oranžový. Jakmile je lampa zcela nabitá, oranžové světlo zhasne.

4. Pokyny:

- 1) Rychlé stisknutí <1s: jedním stisknutím se rozsvítí světlo; dalším stisknutím se vypne.
- 2) Dlouhé stisknutí >1s (když je lampa zapnutá): dlouhým stisknutím se bude intenzita světla postupně zvyšovat. Přemístěte ruku od stínidla lampy a intenzita světla zůstane stejná. Světlo se nezmění, dokud se lampy nedotknete déle než 1 sekundy. Při dlouhých lisech se intenzita světla postupně sníží.

5. Pozor:

- 1) Baterie má funkci ochrany proti přebíjení;
- 2) Informace o recyklaci a likvidaci baterie naleznete v místních zákonech. Baterie odnesete na sběrná místa.
- 3) Lampu nabíjejte pravidelně, v opačném případě může dojít ke snížení její životnosti.

BETJENINGSMANUAL

1. Brug som anvist:

Dette produkt har udelukkende til formål at bruges til lys og må

- Ikke blive udsat for stærk mekanisk belastninger eller for meget forurening
- Kun blive installeret og betjent efter en tilstandsinspektion, i tilfælde af at produktet er beskadiget og er blevet fugtigt pga. opbevaring.

2. Tekniske data:

- Power 2,6W
- Driftsspænding: DC 3.7V
- Lysstrøm: 234lm
- LED: OSRAM 2835 SMD
- Litium batteri: 18650 / 2200mAh*1
- Opladningstid: 3,5 timer
- Driftstid: 5 timer
- Klasse: III
- Sikkerhedstypelampe: IP20
- Sikkerhedstype opladningsbase: IP20

3. Opladning:

- 1) Dette produkt kan oplades med telefonoplader der opfylder følgende kriterier:
- 2) INPUT: AC100-240V 50/60Hz, OUTPUT 5V – 1A, USB line 1.5M
- 3) OBS: Opladeenhed er IKKE til udendørs brug! Kun INDENDØRS!
- 4) Placer lampen med basen på opladningsbasen.
- 5) Under opladningsprocessen vil indikatoren øverst på lampeskærmen være orange. Så snart lampen er fuldt opladet, vil det orange lys slukke.

4. Instruktioner:

- 1) Hurtigt skub <1s: berør en gang for at tænde lyset; berør igen for at slukke.
- 2) Langt skub >1s (mens lampen er tændt): berør i længere tid og lyspærreren vil gradvist stige. Flyt din hånd væk fra lampeskærmen og lysintensiteten vil forblive den samme. Lyset vil ikke ændre sig, medmindre du røre ved lampen i mere end 1 sekund. Hvis du bruger den lange berøring igen, vil pæren gradvist falde.

5. OBS:

- 1) Batteriet har en overopladningsbeskyttelsesfunktion;
- 2) Venligst brug den lokale miljølovgivning ved genbrug og bortskaffelse af batteriet.
- 3) Oplad venligst lampen regelmæssigt, ellers kan batteriets levetid godt blive påvirket.

GEBRUIKSAANWIJZING

1. Gebruik zoals aangegeven:

Dit product dient uitsluitend voor verlichtingsdoeleinden en kan

- Niet worden blootgesteld aan sterke mechanische belastingen of sterke vervuiling.
- Alleen worden geïnstalleerd en gebruikt na een inspectie van de staat in het geval het product vuil is of door opslag vochtig is.

2. Technische gegevens:

- Vermogen 2,6W
- Bedrijfsspanning: DC 3.7V
- Lichtstroom: 234lm
- LED: OSRAM 2835 SMD
- Lithiumbatterij: 18650 / 2200mAh * 1
- Oplaadtijd: 3,5 uur
- Gebruiksduur: 5 uur
- Klasse: III
- Veiligheidslamp: IP20
- Veiligheidsoplaadstation: IP20

3. Opladen:

- 1) Dit product kan worden opgeladen met een mobiele telefoonlader die aan de volgende criteria voldoet:
- 2) INGANG: AC100-240V 50 / 60Hz, UITGANG 5V - 1A, USB-lijn 1,5M
- 3) LET OP: oplaadstation NIET buitenshuis gebruiken! Alleen BINNEN!
- 4) Plaats de lamp met de voet op het oplaadstation.
- 5) Tijdens het opladen is de indicator aan de bovenkant van de lampenkap oranje. Zodra de lamp volledig is opgeladen, gaat het oranje lampje uit.

4. Instructies:

- 1) Snel persen <1s: eenmaal aanraken om het licht in te schakelen; raak opnieuw aan om uit te schakelen.
- 2) Lang persen >1s (terwijl de lamp is ingeschakeld): aanraken voor een langere periode en het lichte lumen zal geleidelijk toenemen. Beweeg uw hand weg van de lampenkap en de lichtintensiteit blijft hetzelfde. Het licht verandert niet tenzij u de lamp langer dan 1 seconden aanraakt. Als u de lange aanraking opnieuw aan te brengen, neemt het lichte lumen geleidelijk af.

5. Let op:

- 1) De batterij heeft een overlaadbeschermingsfunctie;
- 2) Raadpleeg de plaatselijke milieuwetgeving voor het recyclen en weggooien van de batterij.
- 3) Laad de lamp regelmatig op, anders kan de levensduur van de batterij worden beïnvloed.

KASUTUSJUHEND

1. Kasutada vastavalt juhiste:

Selle toote ainus eesmärk on valgustamine ning

- Sellele ei tohi lisada rasket mehaanilist koormust ega lasta sel kokku puutuda tugevate saasteainetega.
- Juhul, kui toode on määratud või niiskusega kokku puutunud, võib seda kasutada vaid pärast seisukorra kontrolli.

2. Tehnilised andmed:

- Võimsus 2,6W
- Pingeline: DC 3.7V
- Valgusvoog: 234lm
- LED: OSRAM 2835 SMD
- Liitumpatarei: 18650 / 2200mAh*1
- Laadimisaeg: 3.5h
- Kasutusaeg: 5h
- Klass: III
- Ohutuslamp: IP20
- Ohutuslambi laadimisalus: IP20

3. Laadimine:

- 1) Seda toodet võib laadida mobiiltelefonilaadijaga, mis täidab järgmisi nõudeid:
- 2) SISEND: AC100-240V 50/60Hz, VÄLJUND 5V – 1A, USB liin 1.5M
- 3) TÄHELEPANU: laadimisjaam EI OLE väli ruumides kasutamiseks! Ainult SISERUUMIDES!
- 4) Asetage lamp põhjaga laadimisalusele.
- 5) Laadimise ajal on lambivarju ülaosas olev indikaator oranž. Kui lamp on täielikult laetud, kustub oranž tuli.

4. Juhised:

- 1) Kiire vajutus <1s: puuduta üks kord, et tuli põlema süttiks; puuduta uuesti, et tuli kustutada.
- 2) Pikk vajutus >1s (kui lamp on sisse lülitatud): hoida kauem, et valgust intensiivsemaks muuta. Eemaldades käe lambi juurest jääb valguse intensiivsus samale tasemele. Valgus muutub vaid siis, kui hoida kätt lambil vähemalt 1 sekundit. Kui te kauem vastu peate, väheneb valguse intensiivsus.

5. Tähelepanu:

- 1) Patareil on funktsioon, mis kaitseb ülelaadimise eest.
- 2) Palume vabaneda patareidest vastavalt kohalikele keskkonnaseadustele.
- 3) Palume laadida lampi regulaarselt, vastasel juhul võib see mõjutada patarei eluiga.

KÄYTTÖOHJEET

1. Käytä ohjeen mukaisesti:

Tämä tuote käy yksinomaan valaistus tarkoitukseen ja

- Tuotetta ei saa altistaa voimakkaalle mekaaniselle rasituksella tai likaantumiselle
- Ennen asennusta ja käyttöönottoa tuote tulee tarkastaa varastoinnista mahdollisesti aiheutuneen lian tai kostumisen vuoksi.

2. Tekniset tiedot:

- Teho 2,6W
- Käyttöjännite: DC 3.7V
- Valovirta: 234lm
- LED: OSRAM 2835 SMD
- Lithium akku: 18650 / 2200mAh*1
- Latausaika: 3.5h
- Käyttöaika: 5h
- Luokka: III
- Turvallisuustyyppin valaisin: IP20
- Turvallisuustyyppin latausalusta: IP20

3. Lataaminen:

- 1) Tuote voidaan ladata matkapuhelinlaturilla, joka täyttää seuraavat kriteerit:
- 2) INPUT: AC100-240V 50/60Hz, OUTPUT 5V – 1A, USB line 1.5M
- 3) HUOMIO: Latausalusta EI ulkokäyttöön! Käyttö vain SISÄTILOISSA!
- 4) Aseta valaisin latausalustan alustalle.
- 5) Latauksen aikana lampunvarjostimen yläosassa oleva valo muuttuu oranssiksi. Kun valaisin on kokonaan latautunut, valo sammuu.

4. Käyttöohje:

- 1) Nopea painallus <1s: kosketa kerran laittaaksesi valon päälle; kosketa toisen kerran sammuttaaksesi valon.
- 2) Pitkä painallus >1s (kun valo on päällä): kosketa pitkään, jolloin valoteho kasvaa vähitellen kosketuksen ajan. Siirrä kätesi pois lampun varjostimelta, jolloin valoteho säilyy samana. Valo ei muutu, ellei kosketa lampua yli 1 sekunnin ajan. Kun seuraavan kerran kosketat pitkään, lampun valoteho pienenee vähitellen.

5. Huomio:

- 1) Akussa on yllälaatusuojatoiminto;
- 2) Ole hyvä ja selvitä akun kierrätysohjeet paikallisilta viranomaisilta akun hävittämistä varten.
- 3) Ole hyvä ja lataa lampua säännöllisesti, muutoin akun elinikä voi lyhentyä.

INSTRUCTION D'UTILISATION

1. Utilisez comme indiqué:

Ce produit sert exclusivement à des fins d'éclairage et doit

- Ne pas être exposé à de fortes charges mécaniques ou à une forte contamination.
- N'être installé et utilisé qu'après inspection de son état au cas où le produit est sale ou a été humidifié lors du stockage.

2. Données techniques:

- Puissance: 2,6W
- Tension de fonctionnement: DC 3.7V
- Flux lumineux: 234lm
- LED: OSRAM 2835 SMD
- Batterie au lithium: 18650 / 2200mAh*1
- Temps de charge: 3.5h
- Durée de fonctionnement: 5h
- Classe: III
- Lampe sécurisée: IP20
- Base de chargement sécurisée : IP20

3. Charge:

- 1) Ce produit peut être chargé avec un chargeur de téléphone portable remplissant les critères suivants:
- 2) ENTRÉE: AC100-240V 50/60Hz, SORTIE 5V - 1A, ligne USB 1.5M
- 3) ATTENTION: station de chargement NON utilisable en extérieur! INTÉRIEUR seulement!
- 4) Placez la lampe avec le socle sur la base de chargement.
- 5) Pendant le processus de chargement, le voyant situé sur le dessus de l'abat-jour de la lampe sera orange. Une fois que la lampe est complètement chargée, le voyant orange s'éteint.

4. Instructions:

- 1) Poussée rapide <1s: appuyez une fois pour allumer la lumière; appuyez à nouveau pour éteindre.
- 2) Poussée longue >1s (lorsque la lampe est allumée): appuyez longuement et la luminosité augmentera progressivement. Éloignez votre main de l'abat-jour et l'intensité lumineuse restera la même. La lumière ne changera que si vous touchez la lampe pendant plus de 1 secondes. Si vous appuyez de nouveau longtemps, la luminosité diminue graduellement.

5. Avertissement:

- 1) La batterie a une fonction de protection contre les surcharges;
- 2) Veuillez vous référer à la législation environnementale locale pour le recyclage et l'élimination de la batterie.
- 3) Veuillez charger la lampe régulièrement, sinon la durée de vie de la batterie pourrait être affectée.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

1. Ακολουθήστε τις οδηγίες:

Το συγκεκριμένο προϊόν προορίζεται να χρησιμοποιηθεί αποκλειστικά ως συσκευή φωτισμού και θα πρέπει:

- Να μην εκτίθεται σε ισχυρές μηχανικές καταπονήσεις ή πηγές ρύπανσης.
- Να εγκαθίσταται και να τίθεται σε λειτουργία μετά από επιθεώρηση της κατάστασής του σε περίπτωση που είναι βρώμικο ή έχει αναπτύξει υγρασία λόγω των συνθηκών αποθήκευσης.

2. Τεχνικά χαρακτηριστικά:

- Ισχύς: 2,6W
- Τάση λειτουργίας: DC 3.7V
- Φωτεινή ροή: 234lm
- LED: OSRAM 2835 SMD
- Μπαταρία λιθίου: 18650 / 2200mAh*1
- Χρόνος φόρτισης: 3,5 ώρες
- Χρόνος λειτουργίας: 5 ώρες
- Κλάση: III
- Λάμπα τύπου ασφαλείας: IP20
- Βάση φόρτισης τύπου ασφάλειας: IP20

3. Φόρτιση:

- 1) Η φόρτιση του συγκεκριμένου προϊόντος γίνεται μόνο με φορτιστή κινητού τηλεφώνου που πληροί τα ακόλουθα κριτήρια:
- 2) ΕΙΣΟΔΟΣ: AC100-240V 50/60Hz, ΕΞΟΔΟΣ: 5V – 1A, Καλώδιο USB: 1,5 μέτρα
- 3) ΠΡΟΣΟΧΗ: Η βάση φόρτισης ΔΕΝ προορίζεται για χρήση σε εξωτερικούς χώρους! Να χρησιμοποιείται μόνο σε ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥΣ χώρους!
- 4) Τοποθετήστε τη λάμπα με τη βάση στη βάση φόρτισης.
- 5) Κατά τη διάρκεια της διαδικασίας φόρτισης, η ένδειξη στο πάνω του λαμπτήρα θα είναι πορτοκαλί. Μόλις η λάμπα φορτιστεί πλήρως, το πορτοκαλί φως θα σβήσει.

4. Οδηγίες:

- 1) Γρήγορο πάτημα <1s: αγγίξετε μία φορά για να ενεργοποιήσετε το φως. Αγγίξτε ξανά για απενεργοποίηση.
- 2) Μεγάλη ώθηση >1s(ενώ η λάμπα είναι αναμμένη): αγγίξτε για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα και η φωτεινότητα θα αυξηθεί σταδιακά. Απομακρύνετε το χέρι σας από το κάλυμμα της λάμπας και η ένταση του φωτός θα παραμείνει η ίδια. Το φως δεν θα αλλάξει, εκτός εάν αγγίξετε τη λάμπα για περισσότερα από 1 δευτερόλεπτα. Εάν αγγίξετε τη λάμπα ξανά και ξανά, η φωτεινότητα θα μειωθεί σταδιακά.

5. Προσοχή:

- 1) Η μπαταρία διαθέτει λειτουργία προστασίας από υπερφόρτιση.
- 2) Παρακαλώ συμβουλευτείτε την τοπική περιβαλλοντική νομοθεσία για την ανακύκλωση και απόρριψη της μπαταρίας.
- 3) Παρακαλώ φορτίζετε τη λάμπα ανά τακτά χρονικά διαστήματα, ειδικά αν μπορεί να επηρεαστεί η διάρκεια ζωής της μπαταρίας.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

1. A terméket kizárólag az utasítások szerint használja:

A termék kizárólag világítás céljára használata.

- A terméket semmilyen esetben se tegye ki mechanikai terhelés vagy erős szennyeződés veszélyének.
- A terméket csak részletes ellenőrzést követően szerelje fel és üzemeltesse. Használat előtt győződjön meg arról, hogy a termék nem sérült, porosodott vagy párasodott be a tárolás során.

2. Műszaki adatok:

- Teljesítmény 2,6W
- Üzemi feszültség: DC 3.7V
- Fényáram: 234lm
- LED izzó: OSRAM 2835 SMD
- Lítium elem: 18650 / 2200mAh*1
- Töltési idő: 3,5 óra
- Működési idő: 5 óra
- Osztály: III
- Biztonsági lámpa: IP20
- Biztonsági töltőbázis: IP20

3. Töltés:

- 1) A terméket telefonos készülék töltőjével is töltheti, amennyiben az megfelel az alábbi leírásoknak:
- 2) BEMENET: AC100-240V 50/60Hz, OUTPUT 5V – 1A, USB 1.5M
- 3) FIGYELEM: a töltő kültéri használatra NEM alkalmas, azt KIZÁRÓLAG BELTÉRBEN használja!
- 4) Helyezze a lámpát a töltőbázisra.
- 5) Töltés közben a lámpaerőnyőn található jelző narancssárgán fog világítani. A narancssárga izzó kialszik, amint a lámpa teljesen feltöltődött.

4. Útmutató:

- 1) Gyors nyomkodás <1mp: érintse meg a gombot egyszer a bekapcsoláshoz, majd meg egyszer a kikapcsoláshoz.
- 2) Hosszú nyomásra >1mp (miközben a lámpa be van kapcsolva): tartsa az ujját a gombot hosszabban a fényerő beállításához. Ha elemeli a kezét, a lámpa fényerőssége változatlan marad. A fényerő csak akkor változik meg, ha 1 másodpercnél hosszabban tartja az ujját a gombon. Ismét érintse meg a gombot a fényerő csökkentéséhez.

5. Figyelem:

- 1) A lámpában lévő elem túltöltés elleni védelemmel rendelkezik.
- 2) Az elem újra hasznosításával vagy ártalmatlanításával kapcsolatban, kérjük, olvassa el a lakhelyére érvényes környezetvédelmi törvényeket.
- 3) A töltény hiánya befolyásolhatja az akkumulátor élettartamát, ezért kérjük, helyezze fel tölteni a terméket rendszeresen.

ISTRUZIONI OPERATIVE

1. Utilizzare come indicato:

Questo prodotto ha fini unicamente di illuminazione e pertanto dovrebbe

- Non essere esposto a carichi pesanti a livello meccanico od a qualsiasi tipo di sporco.
- Essere installato ed utilizzato solamente previo controllo delle sue condizioni, nel caso in cui il prodotto sia sporco oppure risulti inumidito nella fase di deposito.

2. Scheda tecnica:

- Potenza 2,6W
- Tensione d'esercizio: DC 3.7V
- Flusso luminoso: 234lm
- LED: OSRAM 2835 SMD
- Batteria al litio: 18650 / 2200mAh*1
- Tempo di ricarica: 3.5h
- Autonomia: 5h
- Classe: III
- Lampada di sicurezza: IP20
- Base di ricarica di sicurezza: IP20

3. Ricarica:

- 1) Questo prodotto può essere ricaricato tramite un telefonino che rispecchi i seguenti criteri:
- 2) ALIMENTAZIONE: AC100-240V 50/60Hz, USCITA 5V – 1A, linea USB 1.5M
- 3) ATTENZIONE: la base di ricarica NON è utilizzabile per uso esterno! Usare solamente all'INTERNO!
- 4) Posizionare la base della lampada sulla base di ricarica.
- 5) Durante il processo di ricarica, l'indicatore sulla parte superiore della lampada sarà di colore arancione. Una volta che la lampada è completamente carica, la luce arancione si spegne.

4. Istruzioni:

- 1) Spinta rapida <1s: toccare una volta per accendere la luce; toccare nuovamente per spegnerla.
- 2) Spinta lunga >1s (quando la lampada è accesa): toccare per un periodo di tempo prolungato ed il lumen si illuminerà gradualmente. Scostare la mano dal paralume per confermare l'intensità luminosa desiderata. L'intensità della luce non cambierà a meno di non toccare la lampada per più di 1 secondi. Utilizzando il tocco prolungato per la seconda volta, la luminosità del lumen andrà a diminuire gradualmente.

5. Attenzione:

- 1) La batteria possiede una funzione di protezione dal sovraccarico;
- 2) Si prega di fare riferimento alle leggi ambientali locali per istruzioni su come riciclare o smaltire la batteria.
- 3) Si prega di ricaricare la lampada con regolarità, altrimenti la durata della batteria potrebbe risentirne.

LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

1. Lietot atbilstoši norādījumiem:

- Šis produkts ir paredzēts vienīgi apgaismojuma vajadzībām, un to
- Nedrīkst pakļaut lielām mehāniskām slodzēm vai spēcīgam piesārņojumam.
- Drīkst uzstādīt un izmantot tikai pēc stāvokļa pārbaudes, ja produkts ir netīrs vai uzglabāšanas laikā ir samitrināts.

2. Tehniskie dati:

- Jauda 2,6W
- Darba spriegums: DC 3,7V
- Gaismas plūsma: 234lm
- LED: OSRAM 2835 SMD
- Litija baterija: 18650 / 2200mAh*1
- Uzlādes laiks: 3.5h
- Darbības laiks: 5h
- Klase: III
- Drošības tipa lampa: IP20
- Drošības tipa uzlādes pamatne: IP20

3. Uzlādēšana:

- 1) Šo ierīci var uzlādēt ar mobilā tālruņa lādētāju, kas atbilst šādiem kritērijiem:
- 2) IEVADE: AC100-240V 50/60Hz, IZVADE 5V – 1A, USB vads 1,5M
- 3) UZMANĪBU: lādēšanas bāze NAV paredzēta lietošanai ārpus telpām! Tikai IEKŠTELP S!
- 4) Novietojiet lampu ar pamatni uz uzlādes pamatnes.
- 5) Uzlādes laikā indikators lampas abažūra augšpusē būs oranžs. Kad lampa ir pilnībā uzlādēta, oranžā gaisma izslēgsies.

4. Instrukcija:

- 1) Ātrs spiediens <1s: pieskarieties vienreiz, lai ieslēgtu gaismu; pieskarieties vēlreiz, lai gaismu izslēgtu.
- 2) Ilgs nospiešana >1s (kamēr lampa ir ieslēgta): pieskarieties ilgāk, un gaismas spožums pakāpeniski palielināsies. Noņemiet roku no lampas abažūros, un gaismas intensitāte paliks tāda pati. Gaisma nemainīsies, ja vien nepieskarsieties lampai ilgāk par 1 sekundēm. Atkal pieskaroties ilgāk, gaismas spožums pakāpeniski samazināsies.

5. Uzmanību:

- 1) Baterijai ir aizsardzības funkcija pret pārslodzi.
- 2) Lūdzu, ievērojiet vietējos vides aizsardzības tiesību aktus par bateriju pārstrādi un iznīcināšanu.
- 3) Lūdzu, regulāri uzlādējiet lampu, pretējā gadījumā var tikt ietekmēts baterijas darbības ilgums.

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

1. Naudokite pagal nurodymus:

Šis produktas skirtas tik apšvietimo tikslams ir

- Negali būti veikiamas stiprių mechaninių apkrovų ar stiprių užteršimų.
- Gali būti montuojamas ir eksploatuojamas tik atlikus būklės patikrinimą, jei produktas buvo nešvarus ar sudrėko sandėliuojant.

2. Techniniai duomenys:

- Galia 2,6 W
- Darbinė įtampa: DC 3,7 V
- Šviesos srautas: 234lm
- LED: OSRAM 2835 SMD
- Ličio baterija: 18650 / 2200mAh*1
- Įkrovimo laikas: 3.5h
- Veikimo laikas: 5h
- Klasė: III
- Apsauginis žibintas: IP20
- Saugos tipo įkrovimo pagrindas: IP20

3. Įkrovimas:

- 1) Šį produktą galima įkrauti naudojant mobiliųjų telefonų įkroviklį, kuris atitinka šiuos kriterijus:
- 2) ĮVESTIS: AC100–240 V 50/60Hz, IŠVESTIS 5V – 1A, USB linija 1,5M
- 3) DĖMESIO: įkrovimo bazė NĖRA skirta naudojimui lauke! Tik naudojimui VIDUJE!
- 4) Įdėkite žibintą su įkrovimo pagrindu.
- 5) Įkrovimo metu lemputės gaubto viršuje esantis indikatorius švies oranžiniai. Kai lempa bus visiškai įkrauta, oranžinė lemputė išsijungs.

4. Instrukcijos:

- 1) Greitas paspaudimas <1s: palieskite vieną kartą, kad įjungtumėte šviesą; palieskite dar kartą, kad išjungtumėte.
- 2) Ilgas paspaudimas >1s (kai lemputė įjungta): palieskite ilgesnį laiką ir šviesos liumenas pamažu šviesės. Nuimkite ranką nuo lempos šešėlio ir šviesos intensyvumas išliks toks pats. Šviesa nepasikeis, jei neliesite lempos ilgiau nei 1 sekundės. Kai dar kartą paspausite ilgiau, šviesos liumenas pamažu tamsės.

5. Dėmesio:

- 1) Baterija turi apsaugą nuo perkrovos;
- 2) Norėdami perdirbti ir išmesti bateriją, vadovaukitės vietiniais aplinkos apsaugos įstatymais.
- 3) Reguliariai kraukite lempą, kitaip gali būti paveiktas baterijos veikimo laikas.

INSTRUKCJA

1. Używaj zgodnie z zaleceniami:

Ten produkt służy wyłącznie do celów oświetleniowych i:

- Nie powinien być narażony na silne obciążenia mechaniczne lub silne zanieczyszczenia.
- Powinien być instalowany i obsługiwany wyłącznie po uprzednim sprawdzeniu jego stanu, w razie gdyby produkt został zabrudzony lub zwilżony podczas przechowywania.

2. Dane techniczne:

- Moc: 2,6W
- Napięcie robocze: DC 3.7V
- Strumień światła: 234lm
- LED: OSRAM 2835 SMD
- Bateria litowa: 18650 / 2200mAh*1
- Czas ładowania: 3.5h
- Czas pracy: 5h
- Klasa: III
- Lampa bezpieczeństwa: IP20
- Bezpieczna podstawa ładująca: IP20

3. Ładowanie:

- 1) Ten produkt może być ładowany za pomocą ładowarki do telefonu komórkowego, która spełnia następujące kryteria:
- 2) NAPIĘCIE WEJŚCIOWE: AC100-240V 50/60Hz, NAPIĘCIE WYJŚCIOWE: 5V – 1A, USB line 1.5M
- 3) UWAGA: ładowarka przeznaczona jest wyłącznie do użytku WEWNĘTRZNEGO! (NIE używać na zewnątrz)
- 4) Umieść lampę wraz z podstawą na podstawie ładującej.
- 5) Podczas procesu ładowania wskaźnik w górnej części klosza będzie świecił na pomarańczowo. Po całkowitym naładowaniu lampy pomarańczowe światło zgaśnie.

4. Instrukcja:

- 1) Szybkie pchnięcie <1s: naciśnij raz, aby zapalić światło; przyciśnij ponownie, aby je wyłączyć.
- 2) Długie pchnięcie >1s (gdy lampa jest włączona): naciśnij przycisk i przytrzymaj przez dłuższy czas, a światło będzie stopniowo nasilać się. Odsuń dłoń od klosza lampy, a intensywność światła pozostanie taka sama. Światło nie zmienia się, dopóki nie dotkniesz (nie przytrzymasz) lampy przez ponad 1 sekundę. Po ponownym zastosowaniu długiego dotyku poziom światła będzie stopniowo zmniejszać się.

5. Uwaga:

- 1) Bateria posiada funkcję ochrony przed przeładowaniem.
- 2) W celu recyklingu i utylizacji baterii należy zapoznać się z lokalnymi przepisami ochrony środowiska.
- 3) Lampę należy ładować regularnie - w przeciwnym razie może to wpłynąć na żywotność baterii.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

1. Utilize conforme indicado:

Este produto serve exclusivamente para fins de iluminação e

- Não deve ser exposto a fortes cargas mecânicas ou elevada contaminação.
- Deve ser instalado e utilizado após uma inspeção de condição, caso o produto se encontre sujo ou tenha obtido humidade durante o armazenamento.

2. Dados técnicos:

- Energia: 2,6W
- Voltagem operacional: DC 3,7V
- Fluxo luminoso: 234lm
- LED: OSRAM 2835 SMD
- Bateria de lítio: 18650 / 2200mAh*1
- Tempo de carregamento: 3.5h
- Tempo operacional: 5h
- Classe: III
- Lanterna de segurança: IP20
- Base de carregamento para lanterna: IP20

3. Carregamento:

- 1) Este produto pode ser carregado através de um carregador de telemóvel que cumpra os seguintes critérios:
- 2) POTÊNCIA DE ENTRADA: AC100-240V 50/60Hz, POTÊNCIA DE SAÍDA: 5V – 1A, cabo USB 1,5M
- 3) ATENÇÃO: NÃO utilize a base de carregamento para utilização exterior! Apenas INTERIOR!
- 4) Coloque a lanterna com a base na base de carregamento.
- 5) Durante o processo de carregamento, o indicador no topo da lanterna será cor de laranja. Assim que a lanterna se encontrar completamente carregada, a luz cor de laranja desligar-se-á.

4. Instruções:

- 1) Empurrão rápido <1s: toque uma vez para acender a luz; toque novamente para desligar.
- 2) Empurrão longo >1s (enquanto a lanterna se encontra ligada): toque por um longo período de tempo e o lúmen da luz aumentará gradualmente. Mover-se a sua mão longe da sombra da lâmpada e a intensidade da luz permanecerão as mesmas. A luz não se alterará a menos que toque na lâmpada por mais de 1 segunda. Quando voltar a aplicar o toque longo, o lúmen da luz diminuirá gradualmente.

5. Atenção:

- 1) A bateria apresenta uma função de proteção contra sobrecarga.
- 2) Consulte a legislação ambiental local de forma a reciclar e eliminar a bateria.
- 3) Por favor, carregue o candeeiro regularmente, de outra forma a vida útil da bateria poderá ser afetada.

INSTRUCȚIUNI DE OPERARE

1. Folosiți conform indicațiilor:

Acest produs se folosește exclusiv pentru scopuri de iluminare și poate

- Să nu fie expus la încărcături mecanice rezistente sau la contaminare puternică.
- Să fie instalată și operată după o inspecție a condițiilor în cazul în care produsul este murdar sau a fost umezit prin depozitare.

2. Date Tehnice:

- Putere 2,6W
- Voltaj de operare: DC 3.7V
- Flux luminos: 234lm
- LED: OSRAM 2835 SMD
- Baterie cu litiu: 18650 / 2200mAh*1
- Timp de încărcare: 3.5h
- Timp de operare: 5h
- Clasa: III
- Lampă de tip siguranță: IP20
- Baza de încărcare de tip siguranță: IP20

3. Încărcare:

- 1) Acest produs poate fi încărcat cu un încărcător de telefon mobil care îndeplinește următoarele criterii:
- 2) INPUT: AC100-240V 50/60Hz, OUTPUT 5V – 1A, USB line 1.5M
- 3) ATENȚIE: baza de încărcare NU este pentru utilizarea exterioră! Doar INTERIOR!
- 4) Așezați lampa cu baza pe baza de încărcare.
- 5) În timpul procesului de încărcare, indicatorul din partea superioară a lămpii va fi portocaliu. Odată ce lampa este complet încărcată, lumina portocalie se va stinge.

4. Instrucțiuni:

- 1) Împingere rapidă <1s: atinge odată pentru a aprinde lumina, atinge încă o dată pentru a o stinge.
- 2) Apăsare lungă >1s (în timp ce lampa este aprinsă): atinge pentru o perioadă mai lungă de timp pentru a crește gradual luminozitatea. Mișcă-ți mâna la o parte de abajurul lămpii și intensitatea luminii va rămâne la fel. Lumina nu se va schimba decât dacă atingeți lampa mai mult de 1 secundă. Când apăsați din nou atingerea lungă, luminozitatea va scădea gradual.

5. Atenție

- 1) Bateria are o funcție de protecție de supraîncărcare.
- 2) Te rugăm să consulți legea locală a mediului pentru reciclarea și înlăturarea bateriilor.
- 3) Te rugăm să încarci lampa în mod regulat, altfel durata de viață a bateriilor ar putea fi afectată.

NÁVOD NA OBSLUHU

1. Používajte podľa návodu:

Tento produkt slúži výlučne na účely osvetlenia

- Nemal by byť vystavený silnému mechanickému zaťaženiu alebo silnému znečisteniu.
- V prípade, že je produkt znečistený alebo bol zvlhčený počas skladovania, mal by byť inštalovaný a používaný až po kontrole stavu.

2. Technické údaje:

- Príkon 2,6W
- Prevádzkové napätie: DC 3.7V
- Svetelný tok: 234lm
- LED: OSRAM 2835 SMD
- Lítiová batéria: 18650 / 2200mAh*1
- Doba nabíjania: 3.5h
- Prevádzková doba: 5h
- Trieda: III
- Bezpečnostný typ lampy: IP20
- Bezpečnostná nabíjacia základňa: IP20

3. Nabíjanie:

- 1) Tento produkt môže byť nabíjaný prostredníctvom nabíjačky určenej pre mobilné telefóny, pokiaľ spĺňa uvedené kritériá:
- 2) VSTUP: AC100-240V 50/60Hz, VÝSTUP 5V – 1A, USB kábel 1.5M
- 3) UPOZORNENIE: nabíjacia základňa NIE JE určená na vonkajšie použitie! Iba na VNÚTORNÉ použitie!
- 4) Umiestnite lampu na nabíjaciu základňu tak, aby bol podstavec lampy v kontakte so základňou.
- 5) Počas procesu nabíjania bude indikátor v hornej časti tienidla lampy oranžový. Po úplnom nabití lampy oranžové svetlo zhasne.

4. Inštrukcie:

- 1) Rýchle stlačenie <1s: jedným stlačením rozsvietite svetlo; opätovným stlačením vypnete svetlo.
- 2) Dlhé stlačenie >1s (keď je lampa zapnutá): dlhším podržaním sa bude svetelný tok postupne zvyšovať. Prerušte dotyk s lampou, a intenzita svetla zostane nastavená na aktuálnej úrovni. Intenzita svetla sa nezmení, pokiaľ sa nedotknete lampy na viac ako 1 sekundu. Opätovným dlhým pridržaním sa svetelný tok bude postupne znižovať až.

5. Upozornenie:

- 1) Batéria má funkciu ochrany pred prebitím.
- 2) Prosíme, riadte sa miestnymi zákonmi o ochrane životného prostredia pri recyklácii a likvidácii batérie.
- 3) Prosíme, nabíjajte lampu pravidelne, inak môže byť ovplyvnená životnosť batérie.

NAVODILA ZA UPORABO

1. Izdelek uporabljajte po navodilih:

Ta izdelek izključno služi za razsvetljavo in

- Ne sme biti izpostavljen močnim mehanskim obremenitvam ali močnem onesaženju.
- Se lahko namesti in uporablja samo po pregledu stanja izdelke, v primeru, da je izdelek umazan ali je postal vlažen med skladiščenjem.

2. Tehnični podatki:

- Moč 2,6W
- Delovna napetost: DC 3.7V
- Svetlobni tok: 234lm
- LED: OSRAM 2835 SMD
- Litijeva baterija: 18650 / 2200mAh*1
- Čas polnjenja: 3,5ur
- Čas delovanja: 5ur
- Razred: III
- Varnostna svetilka: IP20
- Varnostna polnilna postaja: IP20

3. Polnjenje:

- 1) Ta izdelek lahko polnite s polnilnikom za mobilne telefone, ki izpolnjuje naslednja merila:
- 2) INPUT: AC100-240V 50/60Hz, OUTPUT 5V – 1A, USB kabel 1.5M
- 3) POZOR: polnilna podlaga NI za zunanjo uporabo! Samo ZA NOTRANJO UPORABO!
- 4) Postavite dno svetilke na polnilno postajo.
- 5) Med polnjenjem bo indikator na vrhu senčnika svetilke oranžen. Ko se svetilka popolnoma napolni, se oranžna lučka ugasne.

4. Navodila:

- 1) Hitro pritisnite <1s: svetilke se dotaknite enkrat, da jo prižgete; dotaknite se je še enkrat, da jo izklopite.
- 2) Dolg pritisk >1s (ko je svetilka vklopljena): svetilke se dotaknite za dlje časa in se bo svetloba postopoma povečevala. Odmaknite roko stran od senčila svetilke in bo jakost svetlobe ostala enaka. Svetloba se ne bo spremenila, če se žarnice ne dotaknete za več kot 1 sekunde. Ko se je ponovno dotaknete za dlje časa, se bo svetloba postopoma zmanjševala.

5. Pozor:

- 1) Za zaščito baterija ima baterija funkcijo preprečevanja prekomernega polnjenja
- 2) Prosimo, da za recikliranje in odstranjevanje baterije upoštevate lokalni okoljski zakon.
- 3) Prosimo, da svetilko polnite redno, ker neredno polnjenje lahko vpliva na življenjsko dobo baterije.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

1. Usar como se indica:

Este producto sirve exclusivamente para el alumbrado y debe

- No exponerse a fuertes cargas mecánicas o a suciedad excesiva.
- Instalarse y usarse solamente después de inspeccionar su condición en caso de que el producto esté sucio o se haya expuesto a la humedad durante su almacenaje.

2. Datos técnicos:

- Potencia 2,6W
- Voltaje: DC 3.7V
- Flujo luminoso: 234lm
- LED: OSRAM 2835 SMD
- Batería de litio: 18650 / 2200mAh*1
- Tiempo de carga: 3.5h
- Tiempo de funcionamiento: 5h
- Clase: III
- Lámpara de seguridad: IP20
- Base de carga de seguridad: IP20

3. Carga:

- 1) Este producto se puede cargar con un cargador de teléfono móvil que cumpla con los siguientes requisitos:
- 2) Voltaje de entrada: AC100-240V 50/60Hz, Voltaje de salida 5V – 1A, cable USB 1.5M
- 3) ATENCIÓN: ¡base de carga NO APTA para uso en exteriores! ¡Uso solo en INTERIORES!
- 4) Coloque la lámpara con la toma en la base de carga.
- 5) Durante el proceso de carga, el indicador en la parte superior de la pantalla de la lámpara será de color naranja. Una vez que la lámpara esté completamente cargada, la luz naranja se apagará.

4. Instrucciones:

- 1) Pulsación rápido <1s: toque una vez para encender la luz; toque otra vez para apagarla.
- 2) Pulsación larga >1s (mientras la lámpara está encendida): toque durante más tiempo y el lumen de luz incrementará gradualmente. Aparte su mano de la pantalla de la lámpara y la intensidad de la luz se mantendrá igual. La luz no cambiará a no ser que usted toque la lámpara durante más de 1 segunda. Cuando vuelva a usar un toque largo, el lumen de luz disminuirá gradualmente.

5. Atención:

- 1) La batería tiene una función de protección contra sobrecargas;
- 2) Por favor, consulte las leyes medioambientales locales para reciclar y desechar la batería.
- 3) Por favor, cargue la lámpara regularmente, de lo contrario la vida de la batería podría verse afectada.

ANVÄNDARMANUAL

1. Använd enligt anvisning

Denna produkt ska endast användas för belysning och får:

- Ej utsättas för starka mekaniska belastningar eller stark förorening.
- Endast installeras och användas efter en konditionsundersökning genomförs i fall att produkten är smutsig eller har utsatts för fukt under lagring.

2. Teknisk information:

- Effekt 2,6W
- Driftspänning: DC 3.7V
- Ljusflöde: 234lm
- LED: OSRAM 2835 SMD
- Litiumbatteri: 18650 / 2200mAh*1
- Laddningstid: 3.5h
- Drifttid: 5h
- Klass: III
- Lampa av säkerhetstyp: IP20
- Laddningsbas säkerhetstyp: IP20

3. Laddning:

- 1) Denna produkt kan laddas med mobilddare som uppfyller följande krav:
- 2) INPUT: AC100-240V 50/60Hz, OUTPUT 5V – 1A, USB kabel 1.5M
- 3) OBSERVERA: laddningsstation ska INTE användasutomhus! Endast INNOMHUS!
- 4) Placera lampan med basen på laddningsbasen.
- 5) Under laddningsprocessen kommer indikatorn på toppen av lampskärmen vara orange. När lampan är helt laddad kommer det orangea ljuset stängas av.

4. Instruktioner:

- 1) Snabb tryckning <1s: tryck en gång för att slå på ljuset; tryck igen för att slå av.
- 2) Lång tryckning >1s (då lampan är tänd): tryck under en längre tid och ljusstyrkan ökar gradvis. Flytta bort din hand från lampskärmen och ljusstyrkan förblir den samma. Ljuset kommer inte ändras såvida du inte rör lampan mer än 1 sekunder. När du trycker under en längre tid igen kommer ljusstyrkan minska gradvis.

5. Observera:

- 1) Batteriet har en funktion som förhindrar överladdning.
- 2) Var vänlig se de lokala miljöreglerna gällande återvinning av batteriet.
- 3) Vänligen ladda batteriet regelbundet, annars kan batteriets livstid förkortas.



FR

Cet appareil
se recycle

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

